

ESTABLISHED 1857

CHUNG NGOI SAN P
(Chinese Daily Press),
PUBLISHED DAILY,
is the oldest and still immeasurably the best
medium for Advertising among the
Native Community.
Established for nearly Forty YEARS,
circulates largely throughout Southern China
Indo-China, etc.
Terms for Advertising (Translations free) can
be obtained at the Office, Wyndham Street
Hongkong; or from the different Agents.
Documents translated from or into Classical
or Colloquial Chinese.

PRICE \$2½ PER MONTH

SHIPPING

ARRIVALS.

Nov. 4, HUNAN, British str., 1,158. Prayers
Canton 4th November, General—FRYER-
VIELD & SWIRE.

Nov. 4, DOLIN, German str., 771. Brahn, Canton
4th November, General—JENSEN & Co.

Nov. 4, PAKSHAN, British, steamer, 1,235. J.
Jenkins, Singapore 27th October, General.
BRADLEY & Co.

Nov. 4, TAIHANG, Brit. str., 1,505. W. E. Sawyer,

General.—JARDINE, MATHESON & Co.
Nov 4 THAMES British steamer 820 Douglas.

Tulamisco 31st Oct., Amoy 2nd Nov., and Swatow 3rd, General.—DOUGLAS LAFLAINE & Co.

Nov. 4, TOONAN, Chinese str., 941, Moxton Amoy 3rd Nov., General.—C. M. S. N. Co.

Nov. 3, DEUTZENS, German steamer, 1,198, P. Lassen, Snigron 29th Oct., General.—SIEMSEN & Co.

Nov. 4, HONGKONG, French str., 742, C. Bastian, Halphong 2nd November, General.—A. R. MARTY

Nov. 4, KWANGLOE, Chinese str., 1,505, Lincoih, Shanghai 1st Nov., General.—C. M. S. N. Co.

Nov. 4, SABINE RICKMENS, German str., 558, Sanders, Japan 29th Oct., Ballast.—AR-

CLEARANCES.

AT THE HANDS MASTER'S OFFICE,
4TH NOVEMBER.

Ingria, German str., for Tourn.
Araba Maria, Japanese str., for Kutchinotai.
Osang, British str., for Singapore.
Cosmopolis, German str., for Lioilo.
Prætor, Norwegian str., for Kobo.
Doris, German str., for Cheloo.
Human, British str., for Shanghai.
Zafiro, British str., for Manila.
Deuma, German str., for Manila.
Deuma, German str., for Shanghai.

DEPARTURES.

Nov. 4. PARAMITA, Amn. ship, for New York.
Nov. 4. TRUMPH, German str., for Hoihow.
Nov. 4. SUNG KIANG, British str., for Manil.
Nov. 4. HAITAN, British str., for Swatow.
Nov. 4. DESCHIA, German str., for Saigon.
Nov. 4. HUXAN, British str., for Shanghai.
Nov. 4. KWANGLEE, Chinese str., for Canton.
Nov. 4. ONSANG, British str., for Singapore.
Nov. 4. PEIYANG, German str., for Shanghai.
Nov. 4. PHRA NANG, British str., for Bangkok.
Nov. 4. TAISANG, British str., for Canton.

(For Passengers Arrived, Departed, and To Depart see 3rd page.)

VISITORS AT HOTELS.
HONGKONG HOTEL.

Mr. L. Barinodogue	Mr. Kerfoot Hughes
Mr. B. J. Barlow	Mr. P. A. Jamieson
Mr. P. C. Birch	Mr. J. Jenkinson
Mr. J. W. Bolles	Dr. & Mr. J. H. Jolliffe
Mr. and Mrs. A. H. Bottenheim	Mr. & Mrs. Joseph
Mr. Henry W. Brainer	Mr. J. W. Kingston
Mr. Geo. Burdick	Mr. C. Graham Kirk
Mr. W. J. Cawley	Mr. N. Lomas
	Mr. & Mrs. J. A. Love

Mr. A. Chorlton	children and maid
Mr. W. B. Chorlton	Mr. Leon A. Levy

Mr. C. Castro	Mr. & Mrs. Maupin
Mr. R. Daeschner	Mr. C. E. Meadham
Mr. R. J. Davis	Mr. F. Mess
Mr. A. Donald	Mr. W. J. Morse
Mr. Arthur E. Dowler	Mr. Nao Nabeckm
Miss Drom	Mr. & Mrs. J. Nutter
Mr. W. A. Duff	Mr. N. Nutter, Jr.
Mr. J. B. Ducrean	Mr. & Mrs. J. W. L.
Mr. E. H. Earle	Oiver
Mr. J. G. Earle	Captain Palmer, O.S.D.
Mr. Thos. E. Evans	Mr. W. Parfitt
Dr. & Mrs. Francis T. B.	Mr. E. A. Pavitt

Mr. H. K. C. Fisher	Mr. & Mrs. A. H. Renner
Chas. W. F. A. J. Gage	Mrs. James A. Rutherford

Capt. Goddard	Miss O. E. P. Stokes and unaid
Mrs. Isabel Goddard	Lieut. Col. The O'Gorms
Miss Green	Mrs. Unsworth
Mr. & Miss Harris	Mrs. E. Talford Walker
Mr. C. Harris	Mr. W. B. Walker
Mr. & Mrs. D. Haskell	Sr. Capt. J. J. C. Watson
Mr. Ernest Haskell	Mr. Maxwell Watson
Mr. H. D. Hawkes	Mr. W. F. Wenyon
Mr. W. Hay	Sr. Major Westcott
Mr. E. Hill	Miss Weib
Mr. J. J. Hear	Miss Whitley
Mr. T. Howard	

MOUNT AUSTIN HOTEL.

Mr. J. M. Penttie	Mr. Kears-
Mr. & Mrs. Boxshall and	Mr. Lamberts
child	Capt. Langborn
Mr. Brewin	Capt. S. S. Long
Mr. & Mrs. A. B. Brally	Mr. R. B. Lusa
Mr. Hart Beck	Mr. W. Manheim
Mr. Charles Cohen	Miss Melbourne
Capt. Eades	Mr. H. M. Monzell
Mrs. Eades & child	Mr. H. F. Meyerink
Surgeon Col. Evans	Mr. R. M. Moses
Mr. Evans	Capt. Nelson
Mr. M. D. Eschiel	Mrs. Nelson and maid

Mr. Gedgo	Mr. A. van Nierop
Mr. Groen	Mr. H. E. Pollock

Mr. White	Mr. Robinson
Mr. & Mrs. Graham	Mr. & Mrs. Brandew
Mr. & Mrs. Glegg	Miss. Separarius & child
Mr. & Mrs. Hagan & children	Old. A. O. Struckmeyer
Miss Hart	Hon. A. M. Thomson
Mr. H. Humphreys and children	Capt. Tillett
Mr. Judd	Mr. Wheeler
Staff Surgeon Keays, R.N.	Mr. W. G. Wheeler

VESSELS IN DOCK.

ALDERBURY DOCKS.—
KAYLOW DOCKS.—Active. Strathallan

Heungshan, H.I.G.M.S. Irene, Siam, Tail
Kaipan, Nicolai I., Diu.

TO-MORROW.
 Auction of Household Furniture, &c. by Mr.

Paul Brewitt, 2.30 p.m.
"Fra Diavolo," at Theatre Royal, 9 p.m.

HONGKONG HIGH-LEVEL TRADINGWAYS COMPANY, LIMITED.

TIME TABLE.

WEEK DAY.

7.20 a.m.	to 10.30 a.m.	Every quarter of an hour.
11.30 a.m.	to 12.30 p.m.	Every half hour.
12.30 p.m.	to 2.30 p.m.	Every quarter of an hour.
3.30 p.m.	to 8.00 p.m.	Every quarter of an hour.

to 11.15 p.m. every half hour.
SATURDAYS.

Extra Night cure at 11.30 and 11.45 p.m.
SUNDAY.
 8.45 a.m. to 10.15 a.m. Every half hour.
 10.30 a.m. and 10.40 a.m.
 Noon to 2 p.m. Every quarter of an hour.
 8 p.m. to 5 p.m. Every quarter of an hour.
 Night cure at 8.45 p.m. and 9 p.m., and from
 9.45 p.m. to 11.15 p.m. every half hour.

SPECIAL CARS by arrangement at the Company's Office, 38 & 40, Queen's Road (Central).

JOHN D. HUMPHREYS & SON

Hongkong, 1st April 1896. [2]

S I E N T I N G
SURGEON DENTIST.
 No. 10 D'AGUIAR STREET.
TERMS VERY MODERATE.
 Consultation Free.
 Hongkong, 23rd September, 1891. [217]

D A V I D C O R S A R & S O N
 MERCHANT NAVY.

NAVY BOILED	
LONG FLAX	CANY.

is
in
98 26421

RELIANCE CROWN
TAEPAULING
ARNHOLD, KARBURG & CO
Sole Agents

NOTICE TO CONSIGNEES

FROM HAMBURG, PENANG, AND SINGAPORE.

THE Steamship

Captain T. E. Gerda, having arrived from the above ports, Consignees of Cargo are hereby notified to send in their Bills of Lading for transshipment by the undersigned and to take immediate delivery of their goods from the cargo.

Optional Cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day.

Any Cargo requiring lay discharge will be landed into the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company, Limited, and stored at Consignees' risk and expense.

No Claims will be admitted after the Goods have left the Godowns, and all Goods remaining undelivered after the 4th November will be subject to return, unless and damaged Goods are to be left in the Godowns, where they will be examined on WEDNESDAY, the 4th November, at 3 P.M.

No-Fire Insurance has been effected.

SIEMSEN & CO., Agents.

Hongkong, 29th October, 1896. [2487]

"BEN" LINE OF STEAMERS.

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM ANTWERP, LONDON, AND SINGAPORE.

Consignees of Cargo are hereby informed that all goods are being landed at their risk into the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company's Godowns, where and from the Wharves delivery may be obtained.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day. No Claims will be admitted after the Goods have left the Godowns, and all Goods remaining undelivered after the 4th November will be subject to return.

All claims against the steamer must be presented to the Underwriter on or before the 7th proximo, or they will not be recognized.

All broken, chafed, and damaged Goods are to be left in the Godowns, where they will be examined on the 3rd proximo, at 3 P.M.

No-Fire Insurance has been effected.

Bills of Lading will be countersigned by GIBB, LIVINGSTON & CO., Agents.

Hongkong, 29th October, 1896. [2498]

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

CONSIGNEES per Company's Steamer

"AGATEMNON"

are hereby notified that the Cargo is being discharged into Craft, and/or landed at the Godown of the Underwriter, in both cases it will be at Consignees' risk. The Cargo will be ready for delivery from Craft or Godown on and after the 3rd inst.

Goods undelivered after the 10th inst. will be subject to return. All damaged Goods must be left in the Godowns, where they will be examined at 11 A.M. on the 11th inst.

BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, 1st November, 1896. [2491]

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM CALCUTTA, PENANG, AND SINGAPORE.

THE Steamship

"ARRATON APCAR"

having arrived from the above ports, Consignees of Cargo are hereby informed that their goods will be delivered from the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company, Limited, and stored at Consignees' risk and expense into the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company, Limited, and stored at Consignees' risk and expense.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day.

No-Fire Insurance will be effected by Bills of Lading issued by

DAVID SASSOON, SONS & CO., Agents.

Hongkong, 2nd November, 1896. [2499]

NOTICE TO CONSIGNEES.

THE P. & O. S. N. Co.'s Steamship

"RAVENNA"

FROM BOMBAY, COLOMBO, AND SINGAPORE.

Consignees of Cargo are hereby informed that their goods are being landed and placed at their risk in the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company's Godowns at Kowloon, where and from the Wharves delivery may be obtained.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day.

No-Fire Insurance will be effected by Bills of Lading issued by

DAVID SASSOON, SONS & CO., Agents.

Hongkong, 2nd November, 1896. [2500]

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM SHANGHAI AND KORE.

THE Steamship

"VINDOBONA"

having arrived, Consignees of Cargo are hereby informed that their goods are being landed at their risk into the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company, Limited, and stored at Consignees' risk and expense.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day.

No-Fire Insurance will be effected by Bills of Lading issued by

DAVID SASSOON, SONS & CO., Agents.

Hongkong, 3rd November, 1896. [2501]

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM SHANGHAI AND KORE.

THE Steamship

"VINDOBONA"

having arrived, Consignees of Cargo are hereby informed that their goods are being landed at their risk into the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company, Limited, and stored at Consignees' risk and expense.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day.

No-Fire Insurance will be effected by Bills of Lading issued by

DAVID SASSOON, SONS & CO., Agents.

Hongkong, 3rd November, 1896. [2502]

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM SHANGHAI AND KORE.

THE Steamship

"VINDOBONA"

having arrived, Consignees of Cargo are hereby informed that their goods are being landed at their risk into the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company, Limited, and stored at Consignees' risk and expense.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day.

No-Fire Insurance will be effected by Bills of Lading issued by

DAVID SASSOON, SONS & CO., Agents.

Hongkong, 3rd November, 1896. [2503]

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM SHANGHAI AND KORE.

THE Steamship

"VINDOBONA"

having arrived, Consignees of Cargo are hereby informed that their goods are being landed at their risk into the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company, Limited, and stored at Consignees' risk and expense.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day.

No-Fire Insurance will be effected by Bills of Lading issued by

DAVID SASSOON, SONS & CO., Agents.

Hongkong, 3rd November, 1896. [2504]

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM SHANGHAI AND KORE.

THE Steamship

"VINDOBONA"

having arrived, Consignees of Cargo are hereby informed that their goods are being landed at their risk into the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company, Limited, and stored at Consignees' risk and expense.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day.

No-Fire Insurance will be effected by Bills of Lading issued by

DAVID SASSOON, SONS & CO., Agents.

Hongkong, 3rd November, 1896. [2505]

VESSELS ON THE BERTH

AUSTRIAN LLOYD'S STEAM NAVIGATION COMPANY.

(Under Mail Contract with the Austrian Government)

STEAM FOR SINGAPORE, PENANG, COLOMBO, BOMBAY, KARACHI, ADEN, SUEZ, PORT SAID, BRINDISI, VENICE, TRIESTE, AND GENOA.

(Taking Cargo at through rates to CALCUTTA, MADRAS, PERSIAN GULF, RED SEA, BLACK SEA, LEBANT, AND ALEXANDRIA PORTS. To NATAL, EAST LONDON, PORT ELIZABETH, AND CAPE TOWN.)

THE Company's Steamship

"VINDOBONA"

Captain G. Bullen, will be despatched as above TO-DAY, the 5th November.

Cargo will not be received on board after 3 P.M. on the 4th inst.

For further information as to Passage and Freight, apply to

SANDER & CO., Agents.

Hongkong, 30th October, 1896. [2506]

THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY.

STEAM FOR STRAITS, CEYLON, AUSTRALIA, INDIA, ADEN, EGYPT, MEDITERRANEAN PORTS, PLYMOUTH, AND LONDON.

THROUGH BILLS OF LADING ISSUED FOR BATAVIA, PERSIAN GULF, CONTINENTAL AND AMERICAN PORTS.

THE Steamship

"MIRAZAPOR"

Captain E. G. Andrews, carrying Her Majesty's Mail, will be despatched from this office for BOMBAY, &c., on THURSDAY, the 6th November, at Noon, taking Passengers and Cargo for the above Ports. This steamer connects at Bombay with the steamer "PENINSULAR" leaving that Port on the 25th November for London.

All claims against the steamer must be presented to the Underwriter on or before the 7th proximo, or they will not be recognized.

All broken, chafed, and damaged Goods are to be left in the Godowns, where they will be examined on the 3rd proximo, at 3 P.M.

No-Fire Insurance has been effected.

Bills of Lading will be countersigned by GIBB, LIVINGSTON & CO., Agents.

Hongkong, 29th October, 1896. [2498]

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

CONSIGNEES per Company's Steamer

"AGATEMNON"

are hereby notified that the Cargo is being discharged into Craft, and/or landed at the Godown of the Underwriter, in both cases it will be at Consignees' risk. The Cargo will be ready for delivery from Craft or Godown on and after the 3rd inst.

Goods undelivered after the 10th inst. will be subject to return. All damaged Goods must be left in the Godowns, where they will be examined at 11 A.M. on the 11th inst.

BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, 1st November, 1896. [2491]

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM CALCUTTA, PENANG, AND SINGAPORE.

THE Steamship

"ARRATON APCAR"

having arrived from the above ports, Consignees of Cargo are hereby informed that their goods will be delivered from the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company, Limited, and stored at Consignees' risk and expense.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day.

No-Fire Insurance will be effected by Bills of Lading issued by

DAVID SASSOON, SONS & CO., Agents.

Hongkong, 2nd November, 1896. [2499]

NOTICE TO CONSIGNEES.

THE P. & O. S. N. Co.'s Steamship

"RAVENNA"

FROM BOMBAY, COLOMBO, AND SINGAPORE.

Consignees of Cargo are hereby informed that their goods are being landed and placed at their risk in the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company's Godowns at Kowloon, where and from the Wharves delivery may be obtained.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day.

No-Fire Insurance will be effected by Bills of Lading issued by

DAVID SASSOON, SONS & CO., Agents.

Hongkong, 2nd November, 1896. [2500]

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM SHANGHAI AND KORE.

THE Steamship

"VINDOBONA"

having arrived, Consignees of Cargo are hereby informed that their goods are being landed at their risk into the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company, Limited, and stored at Consignees' risk and expense.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day.

No-Fire Insurance will be effected by Bills of Lading issued by

DAVID SASSOON, SONS & CO., Agents.

Hongkong, 3rd November, 1896. [2501]

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM SHANGHAI AND KORE.

THE Steamship

"VINDOBONA"

having arrived, Consignees of Cargo are hereby informed that their goods are being landed at their risk into the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company, Limited, and stored at Consignees' risk and expense.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day.

No-Fire Insurance will be effected by Bills of Lading issued by

DAVID SASSOON, SONS & CO., Agents.

Hongkong, 3rd November, 1896. [2502]

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM SHANGHAI AND KORE.

THE Steamship

"VINDOBONA"

having arrived, Consignees of Cargo are hereby informed that their goods are being landed at their risk into the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company, Limited, and stored at Consignees' risk and expense.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day.

No-Fire Insurance will be effected by Bills of Lading issued by

DAVID SASSOON, SONS & CO., Agents.

Hongkong, 3rd November, 1896. [2503]

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM SHANGHAI AND KORE.

THE Steamship

"VINDOBONA"

having arrived, Consignees of Cargo are hereby informed that their goods are being landed at their risk into the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company, Limited, and stored at Consignees' risk and expense.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day.

No-Fire Insurance will be effected by Bills of Lading issued by

DAVID SASSOON, SONS & CO., Agents.

Hongkong, 3rd November, 1896. [2504]

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM SHANGHAI AND KORE.

THE Steamship

"VINDOBONA"

having arrived, Consignees of Cargo are hereby informed that their goods are being landed at their risk into the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company, Limited, and stored at Consignees' risk and expense.

Optional cargo will be forwarded unless notice to the contrary is given before 3 P.M. To-day.

No-Fire Insurance will be effected by Bills of Lading issued by

DAVID SASSOON, SONS & CO., Agents.

Hongkong, 3rd November, 1896. [2505]

VESSELS ADVERTISED AS LOADING.

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH

VESSELS ON THE BERTH